



Déclaration de traduction

Tous les documents doivent être traduits à partir des documents originaux et doivent être présents lors de l'envoi à l'Unité de délivrance des permis.

1. Renseignements sur l'organisme ou l'agent émetteur

ENTREPRISE	NOM DU TRADUCTEUR	COORDONNÉES

2. Documents de permis de conduire ou d'identité traduits pour ce client :

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ Permis de conduire à l'étranger | ☐ Antécédents de conduite | ☐ Certificat de naissance |
| ☐ Certificat de mariage | ☐ Autre document | |

3. Renseignements relatifs au permis de conduire à l'étranger

NUMÉRO DU PERMIS DE CONDUIRE À L'ÉTRANGER		DATE DE DÉLIVRANCE (JJMMAA)	DATE D'EXPIRATION (JJMMAA)
NOM DU CONDUCTEUR AU COMPLET	DATE DE NAISSANCE (JJMMAA)	DATE DE DÉLIVRANCE DU PREMIER PERMIS (SEULEMENT SI LA DATE EST INDIQUÉE SUR LE PERMIS DE CONDUIRE)	
CLASSE DE PERMIS	RESTRICTIONS (LE CAS ÉCHÉANT)	TYPES DE VÉHICULES AUTORISÉS (COMME IL EST INDIQUÉ)	

Veuillez indiquer tout renseignement concernant le permis probatoire ou d'apprenti comme il est

--

indiqué sur le permis :

4. Pour les autres documents énumérés à la section 2, veuillez fournir des précisions concernant la documentation fournie. Par exemple, le nom légal complet de la personne, la date de naissance, les lieux, entre autres.

--

5. Tout autre commentaire ou toute observation ou information que la Société d'assurance publique du Manitoba (SAPM) devrait connaître concernant le document que vous avez traduit :

6. Confirmation

Je déclare que j'ai les qualifications décrites ci-dessous pour traduire le document ci-joint dans la langue indiquée ci-dessous en français ou en anglais, que j'ai traduit le document ci-joint et que, pour autant que je sache, au meilleur de mes capacités et de ma conviction, cette traduction est vraie, la traduction exacte et complète du document original dans la langue indiquée ci-dessous qui m'a été fourni. Je comprends qu'il est une infraction de fournir des renseignements faux et trompeurs dans le cadre de la demande d'un permis de conduire du Manitoba.

SIGNATURE DU TRADUCTEUR

DATE (jjmmaaaa)

Traduction de la langue :

Veuillez confirmer la langue dont les documents sont traduits et indiquer s'ils sont traduits en anglais ou en français.

Traduit de :

Traduit en :

☐

Anglais

☐

Français

Qualifications de traduction